

Ch ương 26

Christopher kéo áo qua kh ẩu, khoan khoái du i ng ười. H ắn ã t ận quá nhi ều th ời gian bên bàn ề n vào ề m hôm qua, trò chuy ền cùng Robin v ề các s ự v ề trên lãnh th ể n ề Anh và c ả h ệ t ả c ả l ịch m ạn ườ ả gi ả Kendrick v ề i Phillip. Nh ờ ng ả ã ần ông ườ ườ tr ờ ng thành nh ờ ng theo cách nào ó h ể v ề n luôn kích ể ng nhau tr ề t ề và h ể n ể nhiên nh ể ang còn là hai ườ ả tr ề . Christopher không th ể l ể i cho h ể , khi mà cha và chú bác h ể ã là t ể m ể g ể ng ườ ườ i ể n hình, ườ ườ ả nhau kh ể c ể tr ề c ể kh ể c ể sau l ể i c ể i ể r ể . Christopher l ể c ườ ườ . C ườ ườ c ể s ể ng c ể a nhà Artane ch ể ng bao gi ể nh ể m chán.

“Ngài xu ề ng nhà ch ể , lãnh chúa?”

Christopher h ể ng s ể chú ý v ề phía gi ể ng nói c ể a v ể h ể n, m ể m c ể i. “ ể , Gill. Ta dám cá g ể ã B ể p ể ã chu ể n b ể th ể g ể ó ngon lành cho bu ể i sáng. Chúng ta cùng xu ề ng đ ể i nh ể ?”

“Em ngh ể mình s ể theo sau.”

Christopher kh ể ng l ể i, ng ể c ể nhiên b ể i s ể do đ ể trong gi ể ng c ể a cô. H ể n b ể c ể t ể i ch ể v ể mình, v ể n tay ch ể m vào cô.

“Em không kh ể e sao?”

“Không, th ể a ngài. Ch ể là em có vài chuy ể n c ể n ph ể i quan tâm ngay bây gi ể .”

H ể n chau mày. “ ó là chuy ể n gì?”

“À, vài chuy ể n. R ể t ể c ể p ể bách và ể áng chú ý.”

Ch ể c ể ch ể n, h ể n không th ể ngh ể ra chuy ể n gì trong ườ ườ ngay lúc này. H ể ã t ể n h ể ng kho ể ng th ể i gian dài ể n ể ái nhau vào bu ể i sáng. Sau ó h ể n ph ể i dành h ể u h ể t ể th ể i gian ể nói cho cô bi ể t ể mình hài lòng đ ể ng nào khi cô can ể m ể i m ể t ể v ể i Robin. Kho ể nh ể kh ể c ể ng ể ng ể i còn l ể i cô nh ể t ể mình trong phòng cùng h ể n, Christopher không ngh ể ra chuy ể n gì khác l ể i thu hút s ể chú ý c ể a cô h ể n vì c ể th ể ng th ể c ể b ể a ể n sáng.

Sau ó h ể n hi ể u ra. R ể rõ ràng ý ngh ể ph ể i g ể p ể nh ể ng v ể khách v ể n khi n ể c ồ m ể t ể bình t ể nh ể .

“À, Gillian, tình yêu c ể a ta”, h ể n đ ể u d ể dàng kéo cô vào vòng tay và nói, “ch ể là Robin và m ể y g ể ã trai thôi”.

“Vâng em bi ể t, lãnh chúa.”

Cô v ể nh ể vào l ể ng h ể n, nh ể th ể m ể n s ể m k ể t ể thúc chuy ể n trò và ể y ch ể ng quay l ể i l ể i c ể a h ể n.

“Không ph ể i là Robin thi ể u t ể t ể v ể i em ể m qua ch ể ?”

“Không, th a ngài.” Cô v nh m y cái n a.

“Em không vì c gì ph i s h , tình yêu .”

“Vâng, em bi t ch ”, cô nói, gi ng h i run. “T t h n h t nên quay l i bàn n i, c lang quân, tr c khi Artane cho r ng ngài xem th ng ông y.”

Christopher áp má vào mái tóc cô và c i nói, “M c ông y ngh gì tùy thích. Ta b o m mình v n mu n dành nhi u th i gian bên em h n. Có l ta s c Jason mang món gì ó cho chúng ta, c hai ta c ây”.

“ , Christopher, ng”, cô th t, gi ng i u có v b s c. Ngài không th làm ông y th t v ng nh th .”

“Ông y âu ph i nhà vua, Gillian. Là con ng i thôi mà.”

“D nhiên, lãnh chúa c a em.” Cô v l ng h n m nh h n. “ i ngay nào. Em s theo sau.”

H n t môi lên tóc cô. “V y em ta xu ng ó và i m t v i h m t mình à?”, h n thì thào.

Cô xoay ng i ch ng h ng ra c a. “Vâng”, cô áp, không h do d . “Ngài xu ng nhà i.”

“Nghe l i em, tình yêu. Nh ng em s s m có m t, ph i không?”

“Ph i, lãnh chúa. S m nh t có th .”

“Sau khi em ân c n ch m chút nh ng vì c c a em h ?”

“ ... ph i, Christopher. Nhanh lên, em ph i b t u làm vì c c a mình r i.”

Christopher mong mu n cô i cùng h n nh ng r i ngh l i ành thôi. H n r i phòng tr c khi quý phu nhân c a h n ph i y h n ra. H n c i v i chính mình, nh ng n c i khá au kh . H n s c bên Gillian vào cu i ngày, sau khi cô ã có c h i ng u v i th thách. R t cu c thì n u cô có kh n ng i m t v i gã u b p và giành chi n th ng, ch c ch n cô càng làm t t v i Robin. Cô ch ng có ý ni m m h nào v trái tim m m y u mà Robin s h u.

Có l s t t h n n u h n cho cô bi t i u ó. Th t v y, gi h n s dành c bu i tr a mà ch i. ó lý do hoàn h o c u b n thân kh i nh ng v khách và tr i qua h t ph n ngày còn l i v i v trong phòng ng . Robin ã t c o t c a h n c m t bu i tr a. Christopher không có ý nh b l thêm m t bu i khác trong ngày.

H n b c ch m ch m d c hành lang, r i d ng u c u thang. H n mu n ch y b ng xu ng v i t c bình th ng c a mình nh ng l i ngh t t h n không nên. i u t nh t có th x y ra là h n thình lình ngã nhào r i n m dài d i chân Robin. V y nên, h n r t c n th n b c t ng b c m t nh ng v i u ng ng cao, vai m r ng.

H n nghe ti ng g ào trên m t á khi bàn chân v a ch m m t sàn i s nh.

“Lãnh chúa”, Jason th t lên, ngay l p t c ch y n bên h n, “cha và các anh tôi ang ch ngài”.

“ c m t lúc r i”, Robin g i v i theo, “nh ng b n ta ã n xong. Con gi tr thành a hay d y mu n m t r i, chàng trai”.

Christopher nghe ti ng Colin kh c kh c, h n c gì mình ang ng g n gã anh v có th làm gã ti p t c im l ng m t khi ã i u hòa l i nh p th .

“Con có vài chuy n c n x lý”, Christopher áp, b c t i ng i c nh Robin. “H u h t m i v n c p bách u c n con hoàn t t.” H n v y cái c c v phía Colin. “U ng r u i anh b n. Và khi ng i th l i c, hãy ti p t c u ng. Ta kh ng nh mình không có lòng d nào nghe nh ng gì ng i h n s p th t ra.”

“Th a lãnh chúa”, Jason ng sau h n lên ti ng, “Phu nhân Gillian âu ? Chúng ta có ch cô y không?”.

“Cô y s ra sau. T t nh t hãy thúc gi c gã B p d n nh ng sáng t o m i c a gã lên ngay bây gi i.”

“Gillian không kh e à?”, Robin h i.

Christopher l c u, “Không ph i không kh e”. H n c i nh t “Có l x u h ”.

“À”, Robin áp, “Ta hi u”.

Christopher d a l ng vào gh và h ng sang Robin. “Còn ngài, lãnh chúa?”, h n ôn t n h i.

Robin tr m l ng ch c lát. “Có th ta v n kh e, Christopher. êm qua cô nàng c a con đ ng nh h i ngán ng m khách kh a, nh ng ta cho là vì cô y ch a t ng có kinh nghi m v nh ng chuy n t ng t . Warwick khá là qu n thúc cô y, ph i không?”

“Ph i”, Christopher nói m t cách cay nghi t, “nh qu n thúc m t tù nhân”.

“Ch c lão ch n gi n mu n b o v con mình.”

Christopher l c u. “Ngài nhìn th y nh ng v t s o c a William r i ó. Gillian ã b em ra thay th sau khi c u ta r i kh i.”

“ c Thánh nhân t ”, Robin thì th m.

“ ng nói gì c , Robin. Ch làm cô y thêm au kh mà thôi.”

“Lão kh n”, Robin l m b m. “Ta khó lòng ngh v Warwick mà không mu n k t li u lão d i l i ki m c a mình.”

“Con c ng th ”, Christopher nói. “N u con có c h i gi t ông ta, con s làm.”

“Lão có gâ y r c r i gì t khi con c i Gillian làm v không?”

“Ch m t l n”, Christopher áp. “Lão g i s gi n xem tình tr ng c a cô y và thông báo s p n ây. Con kh ng nh thông i p con tr l i s s m làm lão t nh ng .”

“N u chi u qua ta bi t, ta ã không c c c n v i cô y”, Robin t v h i l i.

Christopher m m c i. “V con s c ch ng . S m t kho ng m t ho c hai ngày, nh ng cô y s làm quen v i ngài và m y anh chàng này. Gillian đ ng nh b quên m t lòng can m âu ó, nh ng s s m tìm l i c thôi.”

Colin thúc khu u tay vào s n h n. Gã rõ ràng l i nghe l m câu chuy n. “K Artane nghe cô y ã rút ki m c a Jason th nào i”, gã v a nhai ng u nghi n v a nói, “và cách cô y đ a s xiên tên u b p b ng ki m. M t màn trình di n hay kh n ki p, n u ng i h i ý ki n ta. n ngon h n h n k t hôm y”.

“Th t nh ”, Robin nói. “ ng b n ta khi n ng i sao nhãng khi th ng th c y chuy n c , ngài Berkhamshire. Ta dám nói ng i ang t ra vui s ng h n c m c ta quan tâm.”

Christopher nh p c c và c i khi Colin l m b m nguy n r a. Robin ch ng bao gi b qua c h i công kích Colin. Ch c ch n còn nhi u nguyên nhân n a, tuy nhiên Christopher ch a khi nào h i rõ toàn b câu chuy n. M t trong nh ng ng i chú bác c a Colin luôn mu n gi t Robin, nh ng đ ng nh m i chuy n ã chuy n bi n t t lên. Có l Robin ch áp tr l i gia t c Berkhamshire n u gây r c r i cho mình.

“Cô y s xu ng ây ch ?”, Robin h i. “Ta h a s không làm cô y bu n n a.”

“Con ch c Gillian s xu ng”, Christopher tr l i.

“M y th ng này c ng s nh ng cô y”, Robin b sung. “Ph i không, các con?”

Kendrick và Phillip ng thanh tán thành, dù s th a thu n c a Kendrick có v ít nhi t tình h n anh trai. Christopher ném cho Kendrick m t cái nhìn c nh báo. Có Thánh m i bi t gã t i này s lý gi i m nh l nh c a cha mình ra sao.

“Cha ng i có ý nói”, Christopher t nhiên quy t nh c n gi i thích rõ v n , “r ng ng i nên tránh xa cô y, anh b n”.

“Nh ng...”, Kendrick b t u.

“Tránh th t xa”, Christopher l p l i. “Ng i, ngài Kendrick bé nh c a ta, ng nên h nghi l i ta, và c bi t c n tr ng ng làm cô y bu n. Ta rùng mình khi ngh t i nh ng gì s x y ra v i ng i.”

“H m”, Kendrick ch áp l i nh th .

Christopher g m g , r i nh n ra Robin ang t tay lên vai mình.

“Ta s trông ch ng”, Robin nói.

“N u ngài trân quý m ng s ng con trai mình, con kh ng nh ngài nên làm v y.”

Robin c i l n. “Ta ch c nó s nh n c c nh cáo nghiêm túc, Christopher. Gi thì, hãy bàn t i nh ng chuy n ít nguy hi m h n. K ta nghe g n ây con ã xoay x th nào. Mùa màng n m nay ra sao?”

ó là nh ng thông tin Christopher d dàng gi i áp. H n trò chuy n và tr l i m i câu h i trong su t b a n. H n s n lòng k cho Robin nghe v s th nh v ng trong các i n s n c a mình, có th vì Robin t ng là ng i d y h n cách qu n lý chúng. Christopher là m t h c trò thông minh và vùng t c a h n ã minh ch ng i u ó.

Trong lúc Colin nhai và nu t su t b a n, Christopher v t h t t t c chi ti t v công tác qu n lý thành trì hi n t i. Robin có v háo h c mu n t mình tham quan, th nên Christopher ng d y l i ông ta theo. H n c m giác Gillian s không xu ng nhà cho t i khi các chàng trai r i kh i lâu ài, vì th th t vô lý khi c ng i l bàn.

Colin gi h n l i lúc ám àn ông nhà Artane trên ng ra c a.

“Ta s i cô y, n u ng i mu n”, Colin c c l c xu t ng i c trông ch ng các quý ngài. Ta không nên cùng ng i d n ông ta i tham quan lãnh a”.

“ ”, Christopher mi n c ng tán thành. “Có l ng i nên ng Gillian tìm ta khi cô y xu ng t i ây.”

“Bi t r i.”

“Và gi l àn ông tránh xa cô y.”

“S n lòng.”

Christopher g t u, r i c t b c. H n s s m dành th i gian bên c nh v mình sau khi d n v th y c th m thú nh ng th mà h n không th nhìn th y c n a, nh ng phép l ch s òi h i h n ph i làm. Th t k c c, cách mà m i th ã thay i. M t n m tr c, h n không tin mình s th này. Gillian th c s ã r en gi a s thay i trong h n.

“Christopher, con i cùng b n ta ch ?”, Robin gi l i t phía c a.

Có l tu i tác c a Robin s s m bu c ông ph i ngh ng i. Christopher t g t u v i ý ngh ó. Khi y Christopher có th tách mình trong khu v n cùng cô nàng c a h n và t n h ng s ch m sóc ng t ngào.

“Christopher?”

“T i ngay”, Christopher áp l i, h ng v phía c a s nh. Chúng ta hãy nhanh lên, th a ngài. Con th là ngài s ch ng m y ch c mà m t l thôi.”

Gillian rón rén b c xu ng c u thang trong tr ng thái tàng hình tuy t i. Cô ã không còn nghe th y b t k âm thanh nào t trên u c u thang, nh ng i u ó ch ng nói lên gì. Có l là ngài Robin và các con trai còn ang b n l p y b ng v i b a sáng c a h nên không th nói chuy n trong khi n.

Cô thò u ra i s nh. H t s c nh nhõm, nó tr ng tr n. Có th t t c b n h ã t i thao tr ng luy n binh bu i sáng. N u cô khéo léo, cô có th l n t i c ng tr c mà không b ai ý. áng ti c cô ã không ch n th gì ó nam tính h n là m t chi c váy. Cô có th gi u mái tóc trong áo ch n và gi trang thành m t chàng trai n u cô mu n.

À, t t thôi ch ng còn thì gi h i ti c n a. Cô ph i hành ng th t s m. Cô không ngh m t chuy n vào làng là c n thi t, nh ng cô ch ng mu n tham gia cùng gia ình c a Jason.

Gillian m c a i s nh nhìn ra ngoài. Không có d u v t c a ch ng cô hay khách kh a. ó là i m t t. Cô r i s nh và ch y xu ng b c tam c p. Có l s thu n l i h n mong i.

n c ng thành khá d dàng. Cô tr t qua h m và h ng t i l i ra ng p n ng phía bên kia. R i cô d ng l i. Cô nhìn th y Christopher và Robin i b xu ng l i i ngoài thành. Ch ng th y d u hi u c a Phillip và Kendrick. Gillian c n môi. Chuy n này khi n m i vi c khó kh n h n. Nh th cô s khó lòng tránh ch ng và các v khách mà ch ng l i l i nào. Rõ ràng cô ph i ch n lúc hó đi chuy n sang thao tr ng m i có th ti p t c lên ng.

Không lâu nh cô lo l ng. Cô th y Christopher d n Robin h ng sang khu v c luy n binh bên ph i. C u mong Robin không quay u l i và nhìn th y cô ang h i h b ng t i c ng ngoài, cô c t b c nh m theo l i ã nh.

“E hèm”, m t gi ng nghiêm kh c vang lên sau l ng cô. “Cô ang tính i âu v y, quý cô?”

Gillian th dài. Cô nên bi t Colin s tr n âu ó ch . Cô quay l i i m t gã. “Tôi ra ngoài hít chút không khí trong lành.”

Gã càu nhàu v i m t v m t vô cùng nghi ng . “Ta t ng cô d d không khí r i ch .”

Gillian c ng h ng. “Tôi s , th a ngài, s là không khí ấy không .”

“Ta b o là ”, gã khoanh tay tr c ng c. “Th t ra, ta ki n ngh r ng cô không c n thêm không khí trong lành âu. Cô không c n i loanh quanh trong làng tìm ki m n a.”

Gillian th dài. Colin ang bi u hi n m t ánh m t c nh báo r ng gã s không d dàng cho qua m i chuy n. Hi n nhiên càng không cho phép cô i m t mình... nh ng...

“Có th ngài mu n i cùng tôi”, cô t nhiên nói. Ch c ch n gã không t ch i l i m i này. “Tôi ch c là Berengaria s vui khi th y ngài.”

Colin chau mày. “Có v không ph i v y, h s t ng th thu c gì ó th t khó nu t cho ta và phù phép b t ta u ng chúng.”

“ i u y không t t sao?”

“Còn tùy xem ai khu y cái v c.”

Gillian ành c i tr . “Tôi tin ngài nói th t. Magda áng th ng”

“Ít ra bà y không vào lâu ài, mong mu n h tr gã u b p n u n ng”, gã ê nói.

“ u b p ch bao gi s ng n i âu”, cô tán ng. “Tuy nhiên, tôi ngh s t c c i h n khi th y lão c n v i Nemain.”

“L y các Thánh!”, Colin rung mình kêu lên. “Ta s ch ng dám ch m vào m u th c n nào trên bàn n u ta bi t bà y l n v n âu ó quanh b p. Gi thì”, gã nhúu mày v i cô, “sao cô không ch y n g p Christopher i? Ta kh ng nh sáng nay h n ã r t nh v mình”.

Nh ng Christopher ang i cùng Robin. Cô l c u.

“Ngài y gi quá b n r n”, cô c m th y h i th c a mình g p h n, “v i nh ng v khách quan tr ng”.

“ hay”, Colin tùy ti n h t tay, “ch là Artane”.

Gillian l c u qu y qu y. “Tôi không th .”

“ êm qua cô ã gan d l m mà.”

“Hi m l m.”

Colin mu n m mi ng nói gì ó, nh ng l i thôi. R i gã ch nhìn ch m ch m vào cô, im l ng m t h i. Gillian th y gã t l , cô th c m c li u gã có ng ý r ng lòng can m c a cô ã r i m tr i không.

“Là vì Robin”, Colin h i, “hay m y th ng con c a ông ta?”.

Gillian nhìn v phía Robin, ông ta ang i c nh ch ng cô. Cô ch m ch m vào ng i àn ông ó và nh l i ký c êm qua. Robin h n nhiên ã không t n h i cô. Th c t , khi ông phát hi n cô th t lòng yêu Christopher, ông ã tr nên khá vui v . Và, n u th n tr ng, cô có th t i bên ch ng mình, n m tay h n và tránh thu hút quá nhi u s chú ý t phía Robin. Ph i, cô có th . Cô ng th ng l ng h n.

“Tôi có th i phó v i Artane”, cô vét h t can m tuyên b .

Colin làu bầu, “V y i phó ông ta i. Ta s vào làng và giúp cô l y th có th ng phó m y gã còn l i. N u bây gi cô phóng ngay t i bên c nh lãnh chúa c a cô”.

Gillian ng c nhiên nhìn gã “Th t không?”.

“Th t”, h n l m b m.

“Ngài không phi n ch ?”

“Không”, gã áp l i, th m chí còn thô l h n.

“À”, cô t nhiên hi u ra, “Tôi hi u”.

“Cô ch ng hi u gì âu”, Colin d m d ng.

“T t nhiên”, Gillian nghiêng u nói. “Tôi bi t ch , ngài ang th c s mu n n m th vài lo i th o d c làm p.”

Colin ch nhúu mày. “Bi n ngay i, cô gái. Ta s không i âu cho n khi th y cô th c hi n t t th a thu n c a mình.”

Gillian b t u b ng qua cánh ông h ng t i ch Christopher, m m c i. Rõ ràng Colin ã tình nguy n n m b t c cái gì n ng trên l a ngay lúc này. i v i m t gã àn ông không tin vào phù th y, gã ch c ch n ch ng hào h ng vi ng th m b ba kia.

Cô nh n th y ti ng c i ùng c trong c h ng mình. Ngày nào ó cô s ng i c nh Berengaria và th o lu n v àn ông cùng trái tim nh y c m c a h , c tính kiêu c ng n a. Ngh t i Colin Berkhamshire tàn b o s n lòng m o hi m t i l u phù th y ch u ng t t c nh ng th giúp gã c i thi n di n m o c a mình. Qu là m t câu chuy n thú v !

“ n Chúa, phu nhân, nói chúng ta nghe i u gì làm cô c i vui v nh th ”, m t gi ng nói vang lên sau l ng Gillian, “ chúng ta có th truy n c m h ng cho cô l n n a”.

Gillian quay cu ng, tay cô ch n lên c h ng. Kendrick và Phillip ng cách cô không quá ba b c. Gillian c m giác h i th khó nh c và t ng mình s p ng t. Cô th m chí ã không nghe th y ti ng b c chân h ngay phía sau. Tuy nhiên, h ng ó, nhìn th ng vào cô, i câu tr l i.

i u cô mu n làm là quay l ng l n ngay l i khác. Dù v y chân cô d ng nh ã m c r t i ch r i.

“Phu nhân”, Phillip nhúu mày nh n trán, “cô không kh e sao?”.

Kendrick huých khu u tay anh mình. “Chúng ta ang làm cô y s , ng c .” Gã khu u m t g i trên t b n, kéo theo anh mình. “Phu nhân Gillian, chúng tôi không có ý x u”, gã th t lên, ng c nhìn cô ch m chú. “Chúng tôi ch là nghe th y ti ng c i áng yêu c a cô và không ch u n i khi không c nghe thêm. Cô có tha l i cho t i khi m nhã vì n không báo tr c c a chúng tôi và l n n a ban t ng ti ng c i nh khúc nh c thiên ng không ?” Gã si t tay trong t th c u kh n.

R i gã c i v i cô.

Gillian lùi m t b c. T âu nh ng gã trai nhà Artane c i nh v y m i chính là i u bí n. Ch trách t i sao luôn có vài h u trong lâu ài t t ng n Jason b t c lúc nào. C u nhóc s không còn nghi ng v v i n trai t ng

t anh mình m t khi c u n tu i. Kendrick có n c i mà ch c ch n s bi n lý trí c a ph n thành mê mu i.

Gillian ng p ng ng xem xét. Ch c ch n, n c i c a Kendrick ã bi n suy ngh c a cô thành th gì ó nh h loãng, tuy nhiên cô th y mình v n ki m soát t t trí óc. Cô nghiêng u sang bên và ng m v Lãnh chúa Artane tr tu i. Gã th c s có g ng m t hài hòa. ôi m t là m t m ng xanh thu hút nh t. À, m t lúm ng ti n xu t hi n trên má khi gã c i. Cô khoanh tay tr c ng c và ti p t c ng m. M t gã trai tr tu i xinh p nh t nh ng cô th y mình không h b nh h ng.

Cô chuy n chú ý sang anh trai c a gã. Tên này trông gi ng cha h h n, nét m t ít trang nghiêm h n, và tóc gã s m h n em trai. ôi m t màu xám thếp. Gillian nghi ng gã s còn gi ng cha h n n a khi n tu i c a Robin. R i cô có th t ng t ng vai gã r ng th nào s n sàng gánh vác danh hi u gia t c. Dù có h i ch i chu t, Phillip v n là m t ng i àn ông s c li t vào danh sách nh ng lãnh chúa v i nh t khi n th i c a mình.

Gillian ng ó, âm th m chiêm ng ng hai thanh niên m nh m ang qu trên n n t b n d i chân cô. Theo nh ng mô t thu th p c, áng l Gillian ph i b choáng váng nh ng th c t h ch ng h thu hút cô chút nào. Th m chí là th t b i, v p k t h p c a h l ra ph i làm cho cô không th t nên l i và t ng t c p m t s khôn ngoan c a cô.

Nh ng, không hi u sao, cô v n khá d ng d ng.

Cô nh n ra, ngay t lúc b t u, r ng cô ch thích s c c c n và cấu k nh c a R ng x Blackmour.

t nhiên, m t phát hi n khác choán l y cô. Cô không nh ng ã i m t v i Christopher Blackmour mà th m chí cô v n còn kh e m nh k l i câu chuy n mình giành c tình yêu c a h n. V y thì, i u gì có th làm cô s nh ng chàng trai s h u n c i d ch u này, ã th h l i còn ang khu u g i tr c cô n a?

Cô nh p tay sau l ng và nghiêng u nhìn h .

“Th a ngài, tôi s mình không th t cho phép b n thân làm ngài c i thêm n a, dù r t ti c s làm ngài bu n. Tôi ph i tìm lãnh chúa c a mình, vì tôi tin ngài y ang t h i tôi ã l c âu.” Cô m m c i v i h . “Không ai ph nh n c n b c ng c a ngài y nh .”

“Qu th t”, Kendrick ng th ng d y. “V y, hãy cho phép tôi h t ng cô t i ch ngài y ngay bây gi , th a phu nhân.”

“Không, ta”, Phillip v a nói v a ng lên ph i b i u g i. “N u cô cho phép, Phu nhân Gillian...”

“Anh ính hôn r i, ng c”, Kendrick xua Phillip ra và m r ng cánh tay h ng v phía Gillian.

“Và cô y ã k t hôn!”, Phillip kêu lên, gi t cánh tay Kendrick ra.

Kendrick ph t l anh trai và khom l ng a tay l n n a. Gã m m c i v i cô. Gillian c i áp l i. K th c, cô ã quá ng c nhiên khi th y mình d dàng m m c i áp tr .

“Th a phu nhân”, Kendrick l ng l , “món quà t n c i c a cô chính là báu v t tôi s luôn trân tr ng”.

Gillian khoác tay gã khá d dàng. “T i sao, th a ngài”, cô nói, c m ng b i s ga l ng c a gã, “ngài th c s là m t c u bé ng t ngào”.

“C u bé?”, Kendrick l p l i. Gã t nhiên m t.

Phillip phá lên c i ngay sau l ng h . Gillian ngo nh ra sau trông vào ng i th a k dòng h Artane ang c i hô h . Cô nhìn l i Kendrick, nh tồ mò mu n h i cái gì ã ch c anh trai gã c i. Nh ng tr c khi cô k p nói, Kendrick ã cúi chào cô.

“Ti u th , tôi có chút vi c c n gi i quy t. Cô có th tránh sang bên vài b c và ch tôi không? Tôi s r nh tay h t ng cô s m thôi.”

Gillian g t u và b c sang m y b c. Ti ng c i c a Phillip ng ng t ng t. Cô xoay l i xác nh chuy n gì x y ra v i gã, nh ng t t c ch là m t ám b i m t mù. Ầ, m t màn th hi n tình anh em. Nh ng là màn trình di n quá b o l c! Chút ít lý do khi n u Robin b c i nhi u. Các chàng trai c a ông h n là ã gi i quy t c m xúc v i chút kích ng.

Cô t h i có quá khi m nhã không khi c m c h ch i trò ch i c a mình. Vì ch c ch n h ch ng có ý nh ch m d t nó s m.

Cô nhún vai, b t u c t b c. Sau ó cô ng s ng l i, ch n gi n ng ó, nh n th c rõ s vi c.

Cô ph i i m t v i Kendrick và Phillip.

B ng s d ng c m không c gia c thêm.

Cô d ng l i, xem xét hành ng c a mình t m i góc . Ph i, cô nên i m t v i h mà không nao núng. Cô ã trò chuy n v i các lãnh chúa l m t mà v n s ng sót k l i câu chuy n. T i sao ch , cô ch a m t l n rúm ró!

Cô s i b c ti n lên, v i s hài lòng quá m c. Th c ra, gi cô th y h i ti c khi ã c Colin ch y vi c, vì gi ây cô ngh mình không c n thêm thu c can m n a.

Cô trông th y ch ng mình ng cách khá xa, trò chuy n v i Robin. Gillian c ng ôi vai. Cô th m chí có th ti n t i xin l i ngài Robin vì ã v ng m t trong b a sáng. T t nh t cô nên làm th khi s can m v n ang tuân ch y qua các t nh m ch nh m t dòng r u m nh.

Gillian m m c ị b ng qua cánh ờng. Cô ấ ch m m t các chàng trai nhà Artane và khu t ph c h ! Qu ấ có chuy n hay ho k v i Berengaria vào l n g p sau.

“Tôi s h t ờng cô”, gi ờng nói l ầu b ầu sau l ờng.

“Không, ấ!”

“Phillip, anh b n, áo anh có v t rách kìa!”

Gillian ngo nh ầu và trông th y Phillip tung n m m vào Kendrick. G ấ con trai th c a Robin g p ng ị th m nh. Gillian d ng l i, ch Phillip t p t nh ị v phía mình. Cô tìm l i l i h ị th m v ầu gi ờng ch y máu l ầu qua ch ờng qu n b rách. Sau t t th y m ị chuy n, anh chàng v n t hào v ị v g n g ờng c a mình.

Phillip d ng b c bên c nh cô, cúi chào. R ị g ấ gi ờng tay ra.

“À, th l i cho tôi”, g ấ nói, gi t tay l i. G ấ ph ị b ị trên áo sau ó m ị m r ờng cánh tay. “N u cô v n cho phép, phu nhân, tôi s h t ờng cô an toàn n ch l ầu chúa c a cô?”

Gillian nhìn g ấ. C ờng có b ị v ờng trên tóc, nh ờng cô quy t nh không nói cho g ấ bi t. Và ch c ch n là không bình lu n gì v con m t s ờng h ứp c a g ấ.

“Ngài th t l ch thi p, th a ngài”, cô nói, kèm theo n c ị khá khiêm t n dành cho g ấ. Cô mu n gi ờng t t nh t cho ch ờng mình. H n không nhìn th y, nh ờng có th Robin s m ờt ch ờng chính xác cho h n nghe. Gillian khoác cánh tay Phillip.

G ấ d n l i và cô b c ị, ng c nhiên r ờng m ị chuy n ch n gi n nh th . Cô ị ch a c m ị b c ấ nghe t i ng chân ai ó t i g n. Cô nhìn sang, th y Kendrick c ờng kh p khi ng bên c nh. G ấ d ờng nh khó lòng ờng th ng, nh ờng g ấ c ng gi ờng tay áo bám b ị ra.

“H ấ t i p nh n, ta n n n cô”, g ấ khò khè.

“V ờng, tôi dù sao c ờng có hai tay”, cô t t n nói. Cô t tay ph ị c a mình lên tay áo rách c a g ấ, tránh v t rách ầ da th t. Tóc g ấ th m chí còn b n h n, n u mang ra so sánh, ch c ch n b n h n c Phillip. R ờ ràng tình tr ờng c a g ấ t h n sau cu c u thân tình nho nh .

Khi Gillian t i n t i thao tr ờng b ng v tr ờng nghiêm c a mình, cô ng c nhiên v ị bu ị sáng t t l ầu này. Dù ngày ấ b t ầu kém l p l ầu chút ít, nó h n nhiên v n t t p.

Cô ng ng ầu nhìn và th y Colin ờng lóc cóc b ng qua cánh ờng t i ch Christopher. G ấ h n ấ di chuy n r t nhanh ầ vào làng và tr l i trong th ị gian ng n. Có l g ấ không n ầu l i u ng chút gì.

Cô th y g ấ và Robin nói chuy n v ị Christopher, c chi mình có th nghe xem h ờng nói gì v ị h n. Theo bi u c m trên nét m t c a Christopher, dù kho ng cách xa, cô ó ầu không có gì x y ra.

Nh ịng lúc ịng ịng ch ịng, cô có th ịnh ịnh ra h ịnh ịng c ịnh c ị. Colin gác khu ị tay trên vai Christopher và tay còn l ị b ị m ị ịng. Có l ị cô ị l ị m và Magda th ị c t ị ị t ịng th ị g ị ó b ị n ị thành than vào b ịng g ị trong chuy ị n ị v ịng th ị m. R ị Gillian nhìn sang L ịnh chúa Artane, th ị y ịng m ị m c ị tr ịu m ị n ị nhìn cô. Cô v ị ị vàng k ị m ị tra và nh ịnh ra lòng d ịng c ị m ị v ị n ị còn l ị b ịn ị mình; cô m ị m c ị ị ịp tr ị Robin.

“L ịnh chúa Christopher”, Kendrick r ịnh r ị, “ph ịnh nh ịn c ị a ịng ị ị c ị h ị t ịng an toàn t ị b ịn ị c ịnh ịng ị”.

M ị ịng Christopher g ị t ị g ị t. “Ta b ị t ịng ị ị ị tr ị qua kho ịng th ị ị gian v ị t ị v ị, ịnh b ị n.”

Kendrick ch ị có th ị than th ị. Gillian th ị y ị m ị t Colin l ịng l ịnh n ị c. Cô chau m ịy.

“N ịng ị u ịng c ị ị gì không ịnh h ị?”, cô h ị ị.

G ị ị a ra m ị t túi da, th ị vào tay cô.

“C ị a cô ịy, ph ịnh nh ịn”, Colin nói, suýt n ịnh ra tay mình và ch ị m ị ch ị p ị l ị c ị u, “đ ị ta cá là cô không c ị n ị chúng. T ị t ịnh t ị h ịy ị a cho m ị y g ị Artane ị”.

Sau ó g ị b ị t c ị. G ị quay l ịng b ị ị, v ị n ị c ị h ị h ị.

Gillian nhìn g ị c ị ị cùng ị t ị ị c ịnh t ịng thành. Cô chau m ịy. G ị g ị p ị ôi ịng ị r ị ịng ị v ị t ị xu ịng t.

“Christopher, em s ị Colin ị n ị ph ị ị th ị g ị ó b ị h ịng”, cô l ị u ý. “N ịng ị y có v ị khá k ị t s c.”

Ch ịng cô v ị n ị tay kéo cô vào lòng. H ịnh c ị ị khanh khách.

“À, Gill”, h ịnh v ị a c ị v ị a nói, “em ịng là b ịu v ị t”. H ịnh n ịnh g ịng m ị t c ị r ị h ịnh lên nh ịnh nh ịng. “Em ị ịnh g ị c t t c b ị n ị ta.” H ịnh m ị m c ị v ị v ị cô. “V ị n ị c ị p ị bách c ị a em ị c ị x ị lý ch ị a, t ịnh y ịu?”

“R ị t ị th ị a ịng, l ịnh chúa c ị a em.”

“V ị y h ịnh nay em s ị b ịn ị c ịnh ta ch ị?”

Gillian ch ị d ị u d ịng ôi h ịnh ch ị th ịnh. “Em s ị ch ịng ị ị ịnh n ị a, l ịnh chúa.”

“ ó là nh ị m ị t bàn tay ch ị m ị ch ịt”, Kendrick vu ị v ị ịnh ch ị, nh ịng còn bàn tay khác n ị a c ị n ị c b ị t ịnh. L ị u t ịnh có th ị a ra ịnh ịnh khi ịnh nh ịng...”.

“Không, ịnh tr ị c”, Phillip c ị t ịng. “Tay áo ịnh t ị g ị v ị n s ị ch ị h ị n.”

“S ị không lâu ịnh ị”, Kendrick g ị m ị g ị.

Robin b ị t ị u b ị t c ị. Gillian l ịnh nhìn ịnh t ịnh ịnh t ịnh n ịnh trong vòng tay ch ịng.

“Th ị a ịng ị”, cô nói, “T ịnh s ị là m ị y ch ịnh tr ị c ị a ịng ịnh ịnh th ịnh h ịnh c ịnh m ịnh x ịnh quá ị”.

Robin ch ỉ c ầu, c ỉ toe toét. “Cô ấ làm m y th ng con ta tr ầ thành k ng c, cô gái. Và gi ỉ cô ph ỉ th c hi n nhi m v ỉ bu ỉ sáng c a mình, có ỉ cô nên ch m sóc ngài lãnh chúa ấ trong khi b n ta đ o quanh thao tr ầ ng nh ? H n th t không th ch u ỉ c n u không có s đ u dàng c a cô.”

“Con ch a bao gi ỉ khó ch u”, Christopher ch nh ỉ ỉ. “Tránh ầ ng cho ta nào, Kendrick. n ấ, Gillian, ầ ng ng g n b n h khi h v a l n l n đ ỉ t. Ph ỉ không Robin, con tàn b o và hoang dã, nh ng ch a bao gi ỉ khó a.”

“Khó b o và c ng ầ”, Robin nh n m nh, thúc Phillip tránh ỉ ỉ cho ông. “Con không nh ỉ n mình t ch ỉ r ỉ thao tr ầ ng trong c n bão...”

Gillian ỉ ng nghe cu c h ỉ tho ỉ ang đi n ra và s m nh n th y mình ang b c gi a hai ng ỉ àn ông, hai bàn tay cô ầ u trong cánh tay h . Cô ch ng làm gì c ngoài t ỉ c ỉ. Cô ang ấ, ỉ đ o gi a R ng x Blackmour và Robin x Artane, hai ng ỉ àn ông hung t n nh t n c Anh, và ch ng c m giác c gì ngoài ni m vui đ ỉ ánh m t tr ỉ.

Cô g ng ki m soát s gan đ c a mình.

ó là bu ỉ sáng áng chú ý nh t.